

## Ficha de datos de seguridad

839322/03

Fecha de edición: 16 de octubre de 2000

Página 01 de 05

### \*1. Identificación de la sustancia o preparado y de la sociedad o empresa

Euparen 50 PM

232518

BAYER HISPANIA, S.A. Pau Claris, 196 - 08037 BARCELONA - Tlfno. 93-228-40-00 En caso de emergencia: 977-35.81.00 (B.H.I. - TARRAGONA) 96-159.79.30 (B.H.I. - QUART DE POBLET/VALENCIA)

### \*2. Composición/información sobre los componentes

preparación contiene diclofluanida

% en peso: 50 N° CAS: 1085-98-9 símbolos del peligro: Xn, N
N° indice: 616-006-00-7 frases R: 20-36-43-50/53

#### 3. Identificación de los peligros

Irrita los ojos.

Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

### \*4. Primeros auxilios

INSTRUCCIONES GENERALES:

Retirar al accidentado de la zona de peligro. En caso de peligro de desvanecimiento colocar y transportar al afectado en posición lateral estable. Observar las medidas de protección personal. Retirar de inmediado la ropa contaminada o empapada.

DESPUÉS DE LA INHALACIÓN:

Avisar de inmediato al médico.

DESPUÉS DE CONTACTO CON LA PIEL:

Lavar la piel de inmediato con abundante agua y jabón.

DESPUÉS DE CONTACTO CON LOS OJOS:

Lavar los ojos a fondo, con aqua. Consúltese a un oculista.

DESPUÉS DE LA INGESTIÓN:

Avisar de inmediato al médico de urgencia.

INSTRUCCIONES PARA EL MÉDICO:

Referencias sobre toxicología, véase apartado 11.

Pertenencia a grupos químicos de la sustancia activa citada en el

apartado 2: derivado de anilina.

Acciones terapéuticas: Primeros auxilios, descontaminación, tratamiento sintomático.

Para otras instrucciones, véase la nomativa siguiente: "Wirkstoffe in Pflanzenschutz- und Schaedlingsbekaempfungsmitteln. Physikalisch-chemische und toxikologische Daten" (Substancias activas de uso en productos fitosanitarios y en plaguicidas, Datos fisico-quimicos y toxicológicos). D-60329 Frankfurt am Main: Industrieverband Agrar e.V. 1990

### 5. Medidas de lucha contra incendios

Agente extintor: chorro de agua pulverizada,  $\mathrm{CO}_2$ , polvo extintor, espuma, arena

Combatir el foco del incendio, siempre que no sea peligroso intervenir. Colocarse protección respiratoria.

En zonas bien ventiladas: máscara completa con filtro combinado, p.e., ABEK-P2 (Atención: no protege contra el monóxido de carbono)

En espacios cerrados: aparato de aislamiento (aparato autónomo con respecto al entorno)

Evitar que corra el agua de extinción.

### **Productos fitosanitarios**



# Ficha de datos de seguridad

839322/03

Fecha de edición: 16 de octubre de 2000 **Euparen 50 PM**232518

Página 02 de 05

# 5. Medidas de lucha contra incendios (Continuación) En caso de incendio existe la posibilidad de formación de cloruro de

hidrogeno, cianuro de hidrógeno, fluoruro de hidrógeno, monóxido de carbono, dióxido de azufre y óxidos de nitrógeno

### 6. Medidas que deban tomarse en caso de vertido accidental

Utilizar el equipo de seguridad personal citado en el apartado 8. Evitar que el producto pase a los sistemas de canalización y aguas superficiales o subterráneas. Recoger el producto derramado con una substancia adecuada para ligar el polvo o con un aspirador. Evitar la formación de polvo. Introducir el material recogido en recipientes cerrados. Para limpiar el suelo y los objetos contaminados por este producto, úsese paño húmedo. Depositar también el material empleado en la limpieza en recipientes cerrados.

### \*7. Manipulación y almacenamiento

MODO DE EMPLEO SEGURO:

Materiales de envase apropiados: LDPE (polietileno de baja densidad), Al- lámina mixta.

Manipular sólo bajo un dispositvo de aspiración local. Manténgase el recipiente bien cerrado. Prever acciones para la contención del producto y del agua empleada en la extinción.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD EN CASO DE INCENDIO O EXPLOSION:

Adoptar medidas preventivas para impedir la formación de mezclas explosivas.

Conservar alejado de toda llama o fuente de chispas - No fumar.

Manténgase el recipiente bien cerrado.

Evitar la acumulación y el levantamiento de polvo.

### INSTRUCCIONES DE ALMACENAJE:

Normas de almacenaje, véase apartado 15.

Seguir las indicaciones del "Prontuario sobre almacenes para productos fitosanitarios" de A.E.P.L.A. Almacenar en lugar seco, a temperaturas por debajo de los 40 °C, para asegurar la calidad. Almacenar de manera tal que las personas ajenas a la planta no tengan acceso. Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.

### 8. Control de exposición/protección individual

Medida técnica de seguridad para limitar la exposición, véase también el apartado 7 "Manipulación y almacenaje".

Los valores límite referidos al puesto de trabajo se detallan en el apartado 15 "Normas".

En caso de manipulación directa y de posible contacto con el producto: Protección de las vias respiratorias: máscara para polvos finos Protección de las manos: Guantes protectores para manipular productos químicos.

Protección de los ojos: gafas protectoras

Otras medidas de protección: En casos especiales, puede ser necesario adoptar otras medidas de protección, como, por ejemplo, el empleo de cofia protectora, de guantes o botas resistentes a los productos químicos y eventualmente antiestáticos. así como de trajes protectores, con o sin entrada de aire independiente, también resistentes a dichos productos.



# Ficha de datos de seguridad

839322/03

Fecha de edición: 16 de octubre de 2000 Euparen 50 PM 232518 Página 03 de 05

Control de exposición/protección individual (Continuación)

Higiene en el trabajo:

Mantener limpia la zona de trabajo. Evitar el contacto con el producto. Guardar la ropa de trabajo separada. Quitarse la ropa fuertemente contaminada o impregnada con el producto. Lavarse las manos antes de cada pausa. Ducharse o bañarse al terminar el trabajo.

9. Propiedades físicas y químicas

método de ensayo

Estado físico: sólido, polvo

Color: beige

Olor: poco característico :Hq 9,0-11,0 al 10 % en agua Volumen aparente, a granel: aprox. 252 ml/100 g Volumen aparente, apisonado: aprox. 212 ml/100 g

Solubilidad en agua: dispersable

Coeficiente de reparto: log P octanol/agua = diclofluanida: 3,70

Combustibilidad de sustancias sólidas: BZ 3; es decir, arde con o sin llama

localmente y, todo lo más, extendiéndose

ligeramente (VDI 2263).

capacidad deflagrante: deflagrable (VDI 2263, Anexo 1)

Sensibilidad al choque: > 100 Joule; o sea, es insensible al impacto

(método empleando el martinete de caída según las directrices del BAM = Instituto federal alemán para el ensayo de materiales) Peligro de explosión de polvo: en forma de polvo susceptible de explotar

(tubo Hartmann modificado, encendido con

chispas permanentes)

#### 10. Estabilidad y reactividad

Capacidad de reacción quimica:

Con aminas es posible una descomposición espontánea y simultánea deshidrohalogenación.

### \*11. Informaciones toxicológicas

Toxicidad aguda:

```
LD_{50} oral, rata: > 5000 mg/kg (Bayer) (1)
DL_{50} cutánea, rata: > 5000 mg/kg (Bayer) (1)
```

```
Irritación dérmica en conejo: levemente irritante (Bayer) (1)
Irritación mucosas/en conejo: levemente irritante (Bayer) (1)
```

Se puede dar sensibilización cutánea en personas que tengan predisposición a ello. (Bayer) (2)

- (1) Resultados de ensayo de un producto similar
- (2) derivado de los datos del ingrediente activo

La preparación descrita en esta hoja de datos se ha clasificado con arreglo al método convencional.



# Ficha de datos de seguridad

839322/03

Fecha de edición: 16 de octubre de 2000 **Euparen 50 PM**232518

Página 04 de 05

### \*12. Informaciones ecológicas

Toxicidad para los peces:

CL<sub>50</sub>: 0,23 mg/l (96 h); Leuciscus melanotus (Bayer)

 $CL_{50}$ : 0,16 mg/l (96 h); trucha (oncorhynchus mykiss) (Bayer)

Toxicidad en daphnias:

CE<sub>50</sub> 1,35 mg/l (48 h); crustáceos pequeños (Daphnia magna) (Bayer)

#### \*13. Consideraciones relativas a la eliminación

En caso de grandes cantidades de producto inservible hay que comprobar si es posible una reutilización material (event. consultando al fabricante/proveedor). Pequeñas cantidades de producto y bidones vacíos sin limpiar, se envasarán o cerrarán, se marcarán y se entregarán a una planta incineradora adecuada, teniendo en cuenta las disposiciones gubernativas.

Clave de residuo según el Catálogo Europeo de Residuos (C.E.R.): 070499, 020105

#### \*14. Informaciones relativas al transporte

GGVSee/Código IMDG: -- N° UN: no MFAG: -- EmS: --

PG: -- MPO: --

GGVE/GGVS: Clase 9 N° 12C RID/ADR: Clase 9 N° 12C

Placa de aviso: Peligro nº 090 Producto nº 3077

ADNR: Clase 9 N° 12C Cat. -- ICAO/IATA-DGR: 9 3077 III

Para la consideración de los límites de cantidades, se puede aplicar la regulación de pequeñas cantidades según el marg. GGVE/RID/GGVS/ADR/ADNR

Declaración envío por tierra: 3077, Umweltgefaehrdender Stoff, fest, n.a.g. (50% DICHLOFLUANID (PULVER))

Declaración envío por mar:

Declaración envío por aire: Environmentally hazardous substance, solid,

n.o.s.

(50% DICHLOFLUANID)

Otras indicaciones:

Materias peligrosas para el medio ambiente (GGVE/GGVS, RID/ADR). Irrita los ojos. Proteger de la humedad. Mantener separado de los productos alimenticios.

### 15. Informaciones reglamentarias

Etiquetado según la directiva 88/379/CEE (preparación) y sus modificaciones y adaptaciones:

Símbolo: Xi, designación del peligro: irritante

Contiene: 50 % diclofluanida

R 36: Irrita los ojos.

R 43: Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

S 22: No respirar el polvo.

S 24: Evítese el contacto con la piel.

S 37: Úsense guantes adecuados.

Este etiquetado no se aplicará a productos en envase con destino al consumo directo.

Clase de almacenaje según VCI: 11

(continua)

### **Productos fitosanitarios**



# Ficha de datos de seguridad

839322/03

Fecha de edición: 16 de octubre de 2000 **Euparen 50 PM**232518

Página 05 de 05

### **15. Informaciones reglamentarias** (Continuación)

ETIQUETADO para envases destinados al consumo directo. Según Registro de Productos Fitosanitarios del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA):

Peligrosidad para humanos : Baja toxicidad, Irritante Símbolo y Pictograma de peligro: Xi

- R 36: Irrita los ojos.
- R 43: Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.
- S 2: Manténgase fuera del alcance de los niños.
- S 13: Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.
- S 22: No respirar el polvo.
- S 24/25: Evítese el contacto con los ojos y la piel.
- S 36/37: Úsense indumentaria y guantes de protección adecuados.
- S 45: En caso de accidente o malestar, acúdase inmediatamente al médico (si es posible, muéstresele la etiqueta).

Todas las sustancias contenidas en el producto son sustancias ya inventariadas, de acuerdo con las correspondientes directrices de la CEE.

### 16. Otras informaciones

Polvo mojable

Aplicaciones: fungicida

Nº de Registro : 12008 (MAPA)

EN CASO DE INTOXICACION LLAME AL INSTITUTO NACIONAL DE TOXICOLOGIA:

Tlfno.: (91) 562.04.20

Las indicaciones se basan en las informaciones y experiencias actuales. La Hoja de Datos de Seguridad describe los productos según las normas de seguridad. Sus informaciones no significan garantía de propiedades.